怪事奇情雜錄

李謫仙 醉草嚇蠻書

侮人還可侮，說人還自說。「李白此時昂昂得意，麗（旁足）襪登床，坐於錦墩，楊國忠磨得墨濃，捧硯待立，論來爵位不同，怎麼李學士坐了，楊太師到侍立，因李白口代天言，天子寵以殊禮，楊太師奉旨磨墨，不曾賜坐。只得侍立，李白左手將襪一拂，右手舉起中山兎頭，向白花箋上，手不停揮，須臾，草就嚇蠻書，字畫齊整，並無差錯，獻於龍案之上，天子看了大驚，都是照樣番書，一字不識，傳與百官看了，各人駭然，天子命李白歸之，李白就御座前朗誦一遍道：「大唐開元皇帝詔諭渤海可毒，自昔卵石不敵，龍蛇不鬥，本朝應運開天，撫有四海，總勇卒精，甲堅兵銳，頡利背盟而被擒，普賛譜張而納誓，新羅奉織錦之頌，天竺致白言之鳥，波斯獻捕風捉影之蛇，拂林（上從草）進曳馬之狗，白鸚鵡來自訶陵，夜光珠貢於林邑，骨利幹有名之馬納，泥婆羅以良酢之獻，無非畏威懷德，貿靜求安，高麗拒命，天討再加，傳世九百，朝殄滅，豈非天之咎徵，叛上之明鑒與？況爾海外小國，高麗附邦，比之中國，不過一郡，士馬殘羸，萬分不及，若螳怒是逞，鴟張不遜，天兵一下，千里流血，君同頡利之俘，國爲高麗之續，方今聖度汪洋，恕爾狂悖，急宜悔禍，勤修歲事，毋取誅戮，爲四夷笑，爾其三思！故諭」

天子聞之大喜，再李白對番官面宣一通，然後用寶入函，李白仍叫高太尉著靴，方才下殿，喚番官聽詔，李白重讀一遍，讀得聲音鏗鏘，番使不敢出聲，而如土色，不免山呼拜舞辭朝，賀內翰送出都門，番官私問道「適才讀詔者何人？」內翰道：「姓李名白官拜翰林學士。」番使道。「多大的官？使太師捧硯，太尉脫靴！」內翰道。「太師大臣，太尉親臣，不過人間之極貴，那李學士乃天上神仙下降，贊助天朝，更有何人可及！」番使點頭而別，歸至本國，與國王述之，國王看了國書大驚，與國人商議：「天朝有神仙贊助，如何敵得！」寫了降表，願年年進貢，歲歲來朝，此是後話。

話分兩頭，卻說天子深敬李白，欲重加官職，李白啓奏。「臣願受職，願得逍遙散誕，供奉御前，如漢東方朔故事。」天子道。「卿既不受職，朕有黃金白璧，奇珍異寶，惟卿所好，」李白奏道，「臣亦不願受金玉，願得從陛下遊幸，」（伍

送多一盒

時逢冬節剪比付來購紅色大補丸一盒，許多顧客來信，言及鹿尾羚補丸，試辦庄十元，傳遍高昂、顧客貧富不齊，欲求濟世，未有普遍，請本號改裝小合，以益人羣，衆顧客慈心相導，感銘良多，即改裝小合，內裝鹿尾羚補丸，一百六十粒，價值三元，能服九日，每服二十粒，日服二次，服完見效，然後多購

鹿尾羚補丸 每合十元六白粒小合五元式百八十粒

可能帶助身體強壯？可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服四日氣血虛弱，胃不易消化，飲食方有大便苦不調暢，何況切想，銷脫此丸可能帮助氣血強壯，日日有大便，身體日見強壯，飲食日加，是藥力功效試辦庄平過補茶，更有功效也。

紅色補丸 每合五元 四十粒 每服一粒

服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助轉弱爲強，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元

此丸可能減小腰痛骨痛，痕癢新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元

可能解決皮膚或粒痕癢，各種痕癢痛脚

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

香港九龍黃大仙
財帛 觀音神廟

顯聖黃大仙神廟前設呑哪街式九四式號門牌今由十一月十二號遷黃大仙神廟在片打街東七百壹十九號門牌崇陞座大吉歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽本司祈樂意代禀神求解答由廟元寶香燭常備

承接各類紙扎 司理人黃植蛙啓
719 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 254-2688

林普安接運貨物行
P. O. TRANSFER
152 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話 684-4726, 874-7072

搬運快捷妥
當價錢相宜

總代理 兼華埠奄威「AMWAY」家庭及殯館日用洗衣洗盤碗梘粉地台蠟及各種化製品恐不能盡錄用過如不滿意原銀奉回以昭信用
長期廣招請男女推銷員
駕臨接洽
駐藝林音樂研究社

萬千文化事業公司
THE UNIVERSAL COMPANY
49 East Pender St.,
Vancouver 4, B. C. Canada

家春秋	巴金著	一元五 一元五 一元九五
霧雨電		一元七五
作家巴金-余思牧著		一元五五
魯迅語錄		九毛五
毛主席詩詞釋		八毛
英華及解法文辭典		三元

圖書目錄，索閱即寄

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵
雲吞乾麵 花旗炸麵
蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮 鮮春捲皮
新鮮蛋麵 幸運餅仔

零沽批發索辦歡迎

南華麵廠
TOP - VALU FOOD FRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮
超等乾麵 爽滑可口
新型機器 名師精製
大小光顧 均極歡迎

684-3743 684-4822
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上等 調味烹飪
地方雅潔 招呼安當
大廳小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

金冠飯店
GOLDEN CROWN REST.
538 - 540 Main St.,
Vancouver, B. C.
Phone: 688-3329

專營中國南北菜式時間早上十一時半至晚上九時半敬希各位光臨指導由即日起供應茶點

本店專門修理汽車身及油色，工作保證滿意，價錢特別平，歡迎僑胞光顧。
弟李連基Danny Lee 啓
D & J Auto Body Repairs
342 E. Cordova St., (REAR) Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6923 Res. 433-4176

吳洪恩洗衣機租賃公司
特別採用 Speed Queen 號洗衣機，乾衣機發售兼檢理，用銀幣開動或比租計劃，商店位於 1964 Robson St., (Eng Washer) 住宅 474 West 38 Ave., Vancouver, B. C. 電話 325-7234

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
238 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032

新到

容縣沙田柚 新荔枝干
泮塘蓮藕 永安堂虎油
紅芽芋仔 大紅灰蛋
大肉生薑 去頭黃花同
揀手馬蹄 去頭紅魚
粗咸蝦 白銀魚
大三牙或 海召仔
雪菜 淡菜仔

每逢星期式豬肉、牛肉、大減價，歡迎光顧。

你的公債券
應被焚燬嗎？

你的大廈可有眞實的火災盜賊保險嗎？最穩固地方莫如將你所有之貴重物如公債票蔗梳紙及屋契等故在滿地可銀行之保險箱每週所費不過十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需極之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，以免悔恨。

BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS
BRANCH
經理
馬國材
由壹八壹七年爲加國各界人士服務

梁慧超 266-8702

片打實業公司
專租收代 揚按屋房 賣買產業 裝飾傾各 證代號本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
李華英 325-3405 梁一强 FA 5-1844 黃劉慧楨 277-5841
韋大衛 228-8934 梁鐵武 325-3757

梁春廣 266-8702

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲名貴屋列珠住宅四個睡房客廳及游戲室俱備取價五萬式千九百元（梁春廣）
▲一街西菓舖最合壹家經營每日生意五百元擅大錢先交一萬九千元（李華英）
▲緬街近十九街合法孖屋樓上樓下堅固合用全價叁萬一千五百元（梁春廣）
▲大十四街東八年新屋一層四個睡房全士庫取價二萬九千九百元（梁岳雄）
▲十八年屋兩個睡房自動暖氣熱水取價壹萬八千五百元（韋大衛）
▲西區柏文林立地帶合法孖屋御層兩個睡房各自爲政取價三萬七千五百元地皮已值此數（梁鐵武）
▲新大孖屋及緬街每邊三間睡房兩個廳所每邊租賃一百八十五元取價四萬六千五百元（韋大衛）
▲京士威莫舖好位置機會大取價二千八百元（韋大衛）
▲緬街近四十一街八組大小廳房取價九萬五千元又十街兩個睡房十六年屋取價一萬八千元（黃劉慧楨）
▲近西門菲莎大學本公司建築完成大小新屋十間由煥雪櫃坑圾機晒陽台俱備歡迎查詢購買
▲南固蘭湖街八年新十組稻文一組三個睡房四組兩个睡房五組一个睡房每年入息一萬九千元全價十一萬六千元（韋大衛）
▲西區街角三年新二十組稻文樓下五間舖面月租賃過三千元全價二十六萬五千元先交八萬元（梁一强）
▲本號代理人專火燭房屋汽車盜物等各項燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

公證人 梁鐵武

光日袁
K. Y. DESIGN
1414 W. 70th AVE.,
Phone: 263-4656

裝修旅店 殯館房屋
改造華麗 設計佈置
免費估價 屋宇圖則
大小工程 取價公平
僑胞光顧 一律懽迎

何雅慈 油漆木工
經驗老手。油漆木工裱紙。取價中平。
住家電話：八七六 式六式八
日十時後：式五四 壹四式三

國際汽車駕駛學校遷新址
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044
本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以遷於喜市定街〇三東三八六號電話六八四·三四四照常服務請各界僑胞注意
校長林伯篪 助教林伯笙

昌記
裝修油漆公司
承接坭水木工傢私各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

專上門修理雪櫃及家庭電器用具
具政府牌照
馬君寰
收費特廉估價免費 電三式七式八六七 或三式五〇五式七

暗市黨埠
JONG HUGHIE
P. O. Box 346 Phone 546-5541
ARMSTRONG, B. C.
鍾銳園
本園土產
上等瓜菜出市
高大肉召菜
矮胖白菜
大冬瓜
靚嫩子菜
靚大番芹
尤菜心
白菜心
大小交易特別計平
所有寄費買者自理

雅園茶室
地址：跑馬街二百七十號
電話 六八八·六五二七
精製
中西點心
龍鳳喜餅
賀壽桃餅
宴會菜點
中秋月餅
特設隨意小菜

黃子義公司
368 E. Cordova St.,
Vancouver 4, B. C.
裝修油漆，裱花紙，坭水，價錢特廉，工作快捷。
請每日下午三時後電話
六八一〇八五六三 或
式五三〇七六八六

黃民園
JACK WONG
3106-48th Ave.,
VERNON, B. C.
僑胞專用
本園新瓜菜出市
靚嫩蘿白
靚嫩白菜心
靚嫩芥菜紹菜
老身小大冬瓜
靚嫩大肉白菜
所有寄費買者自理

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
鹹甜美點隨意小酌
即日應市
下午五時停市

女中醫黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
爲哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話：682-1078

翡翠樓
JADE PALACE
252 E. PENDER ST.,
Tel. 684-3525
香港名師 有做
特別小菜 有
南北美点
僑胞服務
享口福
打牙祭